

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
11 August 2017
Russian
Original: Arabic/Chinese/English/
French/Russian/Spanish

Для принятия решения

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

Вторая очередная сессия 2017 года

12–15 сентября 2017 года

Пункт 8(b) предварительной повестки дня*

Продление текущих страновых программ**Записка секретариата***Резюме*

В соответствии с решением 2009/11 Исполнительного совета в настоящей записке Исполнительному совету представляется информация о продлении срока действия страновой программы в Иордании на два месяца; продлении срока действия страновой программы в Южном Судане на шесть месяцев; первом продлении срока действия страновых программ в Демократической Республике Конго, Замбии, Лесото, Либерии, Никарагуа, Сирийской Арабской Республике и Экваториальной Гвинее на один год; и первом продлении срока действия субрегиональной программы для государств Персидского залива (Бахрейн, Катар, Кувейт, Объединенные Арабские Эмираты и Саудовская Аравия) на один год; все указанные продления были утверждены Директором-исполнителем.

В настоящей записке далее указываются причины предлагаемого продления срока действия страновых программ в Гане, Кабо-Верде и Мавритании на два месяца после их продления на один год; предлагаемого продления срока действия страновой программы в Ливии на один год после трех продлений на один год; предлагаемого продления срока действия страновой программы в Южной Африке на 15 месяцев; и предлагаемого продления срока действия страновой программы в Йемене на два года после двух продлений на один год. Исполнительному совету предлагается утвердить продление сроков действия указанных программ.

* E/ICEF/2017/14.



*Проект решения**Исполнительный совет*

1. Принимает к сведению продление срока действия страновой программы в Иордании на два месяца; продление срока действия страновой программы в Южном Судане на шесть месяцев; первое продление срока действия страновых программ в Демократической Республике Конго, Замбии, Лесото, Либерии, Никарагуа, Сирийской Арабской Республике и Экваториальной Гвинее на один год; и первое продление срока действия субрегиональной программы для государств Персидского залива (Бахрейн, Катар, Кувейт, Объединенные Арабские Эмираты и Саудовская Аравия) на один год, которые были утверждены Директором-исполнителем и представлены в таблице 1;

2. *Утверждает* продление срока действия страновых программ в Гане, Кабо-Верде и Мавритании на два месяца после их продления на один год; продление срока действия страновой программы в Ливии на один год после трех продлений на один год; продление срока действия страновой программы в Южной Африке на 15 месяцев; и продление срока действия страновой программы в Йемене на два года после двух продлений на один год, как указано в таблице 2.

Таблица 1

Первое продление на один год (или меньший срок) срока действия текущих страновых программ, утвержденное Директором-исполнителем

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Утвержденное продление</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Демократическая Республика Конго	2013–2017 годы	2018 год <i>Продление на один год</i>	– Синхронизация с продлением на один год срока действия текущей Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР; 2013–2017 годы), одобренным правительством страны и утвержденным региональной группой Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР). – Сохранение направленности на оказание гуманитарной помощи, обеспечение деятельности в переходный период и развития по мере уменьшения политической нестабильности. – Обеспечение подготовки новой РПООНПР и документа по страновой программе (ДСП) в соответствии с временными рамками страновой группы Организации Объединенных Наций (СГОООН).
Экваториальная Гвинея	2013–2017 годы	2018 год <i>Продление на один год</i>	– Синхронизация с продлением на один год срока действия текущей РПООНПР (на 2013–2017 годы), одобренным правительством страны и утвержденным региональной группой ГОООНВР. – Создание связующего звена, которое обеспечит синхронизацию следующей РПООНПР и ДСП в рамках цикла на 2019–2023 годы.
Субрегиональная программа для государств Персидского залива (Бахрейн, Катар, Кувейт, Объединенные Арабские Эмираты и Саудовская Аравия)	2014–2017 годы	2018 год <i>Продление на один год</i>	– Поддержка достижения запланированных результатов в Саудовской Аравии при взаимодействии с вновь созданным Советом по делам семьи и в соответствии с новыми наметившимися приоритетными задачами правительства с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. – Обзор договоренностей о сотрудничестве с государствами Персидского залива и возобновление взаимодействия с правительствами Бахрейна, Катара и Кувейта в области партнерских отношений в целях содействия осуществлению их национальных планов развития. В совокупности, эти меры обеспечат укрепление позиций ЮНИСЕФ и будут способствовать составлению следующей субрегиональной программы для государств Персидского залива.

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Утвержденное продление</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Иордания	2013–2017 годы	Январь–февраль 2018 года <i>Продление на два месяца</i>	– Согласование с осуществляемым в настоящее время составлением следующей РПООНПР (на 2018–2022 годы), а также новых страновых программ для Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА). Срок действия страновых программ для существующих учреждений РПООНПР, в том числе для ЮНИСЕФ, ПРООН и ЮНФПА в рамках ГООНВР, был продлен до конца февраля 2018 года. – Новый ДСП на 2018–2022 годы будет представлен на первой очередной сессии Исполнительного совета ЮНИСЕФ в феврале 2018 года.
Лесото	2013–2017 годы	2018 год <i>Продление на один год</i>	– Синхронизация с продлением до 2018 года Национального стратегического плана развития на 2012/13–2016/17 годы. – Согласование с запросом СГООН о продлении на один год до 2018 года реализуемого в Лесото Плана Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2013–2017 годы.
Либерия	2013–2017 годы	2018 год <i>Продление на один год</i>	– Синхронизация с продлением срока действия Национальной стратегии развития и борьбы с нищетой под названием «Программа преобразований на 2012–2017 годы», которая будет продлена на один год. – Предоставление достаточного времени для осуществления мероприятий в рамках текущего документа по страновой программе, приостановленных в период вспышки лихорадки, вызванной вирусом Эбола. – Обеспечение возможности проведения консультаций со вступающей в должность правительственной администрацией, которая приступит к исполнению своих обязанностей в январе 2018 года после национальных выборов, запланированных на ноябрь 2017 года. – Синхронизация с продлением на один год срока действия РПООНПР на 2013–2017 годы и Единой программы, которая была утверждена правительством страны и теперь охватывает период с 2013 по 2018 год.
Никарагуа	2013–2017 годы	2018 год <i>Продление на один год</i>	– Обеспечение согласования с другими учреждениями Организации Объединенных Наций подхода к продлению срока действия страновой программы на один год. – Обеспечение времени для завершения процесса разработки программ.

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Утвержденное продление</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Южный Судан	Июль 2016 года – июнь 2018 года	Декабрь 2018 года <i>Продление на шесть месяцев</i>	– Синхронизация с продленными Временными рамками сотрудничества с Организацией Объединенных Наций (первоначально согласованный срок действия – с января 2016 года по декабрь 2017 года), которые будут действовать до 31 декабря 2018 года. – Осуществление разработки полномасштабной РПООНПР, согласованной с новым национальным планом развития. – Координирование с СГООН мер в поддержку отсроченной реализации мирного соглашения от 2015 года.
Сирийская Арабская Республика	Март 2016 года – декабрь 2017 года	2018 год <i>Продление на один год</i>	– Синхронизация с продлением на один год срока действия текущей Стратегической рамочной программы сотрудничества между правительством Сирийской Арабской Республики и Организацией Объединенных Наций (СРПООН на 2016–2017 годы), одобренным правительством страны и утвержденным СГООН. – Согласование сотрудничества с ЮНИСЕФ с сотрудничеством с ПРООН, ЮНФПА и Всемирной продовольственной программой (ВПП), которые также рекомендуют продление на один год с целью синхронизации с продленной СРПООН. – Содействие подготовке всеобъемлющей СРПООН, которая обеспечит взаимосвязь и взаимодополняемость с Планом гуманитарного реагирования.
Замбия	2016–2020 годы	2021 год <i>Продление на один год</i>	– Гарантирование своевременной и всеобъемлющей синхронизации с Седьмым национальным планом развития (на 2017–2021 годы). – Продолжение согласованного сотрудничества с учреждениями Организации Объединенных Наций и правительством страны в соответствии с Рамочной программой партнерских отношений Организации Объединенных Наций в целях устойчивого развития (на 2016–2021 годы).

Таблица 2

Продление срока действия текущих страновых программ, которое предлагается утвердить Исполнительному совету

Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ	Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления	Предлагаемый срок продления	Причины продления срока действия		
			События в стране	Согласование в рамках Организации Объединенных Наций	Осуществление или прочие вопросы
Кабо-Верде	2012–2016 годы (Ранее продлевалась до 2017 года)	Январь–февраль 2018 года <i>Продление на два месяца</i>	Период выборов и последующая смена административного и политического руководства вызвали задержки в календаре национального планирования.	Запрашиваемое продление позволит доработать новый ДСП и будет способствовать синхронизации с формулированием следующей РПООНПР. Эти процессы продолжаются в настоящее время, что обусловлено задержками в составлении Национального плана устойчивого развития страны.	— Продление обеспечит поддержку выработки согласованного подхода в контексте общего документа по страновым программам (ОДСП); ЮНИСЕФ является частью совместного отделения с ЮНФПА и ПРООН в Кабо-Верде. — Новый ОДСП будет представлен на первой очередной сессии Исполнительного совета в феврале 2018 года.
Гана	2012–2016 годы (Ранее продлевалась до 2017 года)	Январь–февраль 2018 года <i>Продление на два месяца</i>	Правительство страны обратилось с просьбой о синхронизации новой РПООНПР на 2018–2021 годы с новым Национальным среднесрочным планом на 2018–2021 годы.	Это продление позволит завершить подготовку нового ДСП и синхронизировать его с формулированием новой РПООНПР. Эти процессы продолжаются в настоящее время, что обусловлено задержками в выполнении календаря национального планирования принимающей страны.	— Осуществление будет синхронизировано с Национальным среднесрочным планом на 2018–2021 годы и подготавливаемой стратегической рамочной программой. — Новый ДСП будет представлен на первой очередной сессии Исполнительного совета в феврале 2018 года.

Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ	Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления	Предлагаемый срок продления	Причины продления срока действия		
			События в стране	Согласование в рамках Организации Объединенных Наций	Осуществление или прочие вопросы
Ливия	2013–2014 годы (Ранее трижды продлевалась на один год до 2017 года)	2018 год <i>Продление на один год</i>	Правительство Ливии предоставило продление на один год текущей СРПООН, а также ДСП ЮНИСЕФ и ПРООН.	Главы учреждений, входящих в СГООН, договорились скорректировать временные рамки текущей СРПООН, продлив ее до декабря 2018 года, чтобы точнее учесть текущую ситуацию и обеспечить продвижение вперед в выявлении приоритетных задач страны в области восстановления и развития, которые должны быть включены в новую СРПООН на 2019–2020 годы.	— Учитывая новые временные рамки СРПООН, текущий ДСП должен отражать краткосрочную синхронизацию с текущими временными рамками СРПООН, а также с долгосрочной перспективой новой СРПООН на 2019–2020 годы.
Мавритания	2012–2016 годы (Ранее продлевалась до 2017 года)	Январь–февраль 2018 года <i>Продление на два месяца</i>	СГООН и правительство страны продвинулись вперед в составлении сводной таблицы результатов осуществления РПООНПР, однако ее окончательный вариант еще не доработан и не утвержден.	Это продление позволит завершить подготовку нового ДСП и синхронизировать его с формулированием новой РПООНПР.	— Обеспечение полной синхронизации с национальной стратегией развития (Национальная стратегия ускоренного роста и всеобщего процветания на 2016–2030 годы), которая была принята в апреле 2017 года.
Южная Африка	2013–2017 годы	Март 2019 года <i>Продление на пятнадцать месяцев</i>	СГООН приняла решение продлить срок действия Стратегической рамочной программы сотрудничества Организации Объединенных Наций (СРПСООН) на 2013–2017 годы на пятнадцать месяцев, с 1 января 2018 года по 31 марта 2019 года.	Продление ДСП обеспечит синхронизацию с продленной СРПСООН, которая была одобрена национальным правительством и утверждена региональной группой ГООНВР.	— Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций будет синхронизировано с финансовым годом правительства страны и формулированием следующей Среднесрочной стратегической рамочной программы на 2020–2025 годы.

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления</i>	<i>Предлагаемый срок продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>		
			<i>События в стране</i>	<i>Согласование в рамках Организации Объединенных Наций</i>	<i>Осуществление или прочие вопросы</i>
Йемен	2012–2015 годы (Ранее дважды продлевалась на один год до 2017 года)	2018–2019 годы <i>Продление на два года</i>	Статус общеорганизационных мер реагирования в связи с чрезвычайной ситуацией 3-го уровня для Йемена был еще раз продлен ЮНИСЕФ в декабре 2016 года. Ожидается, что новый план развития будет подготовлен в 2019 году.	Продление ДСП обеспечит синхронизацию с РПООНПР, которая была продлена на два года (2018 и 2019 годы) и одобрена СГООН.	— Настоящий документ представляет собой третий запрос о продлении первоначального ДСП на 2012–2015 годы. Страновое отделение ЮНИСЕФ в Йемене ранее запрашивало продление на 2016 и 2017 годы.